

Título do capítulo	APÊNDICE POLÍTICAS E PRÁTICAS DA OCDE CONTRA A PESCA ILEGAL, NÃO RELATADA E NÃO REGULAMENTADA (IUU)
Autor(es)	Catherine Rebouças Mota
DOI	DOI: http://dx.doi.org/10.38116/9786556350752apen

Título do livro	Indicadores Quantitativos da OCDE e o Brasil: meio ambiente
Organizador	Renato Baumann
Volume	5
Série	-
Cidade	Rio de Janeiro
Editora	Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea)
Ano	2024
Edição	1a
ISBN	9786556350752
DOI	DOI: http://dx.doi.org/10.38116/9786556350752

© Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada – ipea 2024

© Nações Unidas 2024

LC/BR/TS.2024/9

As publicações do Ipea estão disponíveis para *download* gratuito nos formatos PDF (todas) e EPUB (livros e periódicos).

Acesse: <https://repositorio.ipea.gov.br/> e <https://www.cepal.org/es/publications>

As opiniões emitidas nesta publicação são de exclusiva e inteira responsabilidade dos autores, não exprimindo, necessariamente, o ponto de vista do Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada ou do Ministério do Planejamento e Orçamento e da Comissão Econômica para a América Latina e o Caribe (CEPAL) ou as dos países que representa.

É permitida a reprodução deste texto e dos dados nele contidos, desde que citada a fonte. Reproduções para fins comerciais são proibidas. Os Estados-membros das Nações Unidas e suas instituições governamentais podem reproduzir este estudo sem autorização prévia. É solicitado, apenas, que mencionem a fonte e informem à CEPAL sobre essa reprodução.

Este estudo foi elaborado no âmbito do Programa Executivo de Cooperação entre a CEPAL e o Ipea.

APÊNDICE

POLÍTICAS E PRÁTICAS DA OCDE CONTRA A PESCA ILEGAL, NÃO RELATADA E NÃO REGULAMENTADA (IUU)

Catherine Rebouças Mota¹

Em relação ao indicador sobre pesca ilegal, não relatada e não regulamentada (*illegal, unreported and unregulated* – IUU), o questionário apresentado aos países para a construção do banco de dados da Organização para a Cooperação e o Desenvolvimento Econômico (OCDE) de 2019 está descrito no quadro 1.

QUADRO 1

Questionário de contribuição para o banco de dados da OCDE

A – Cadastro de embarcação A – Vessel registry		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
A.1	As embarcações de pesca nacionais precisam ser registradas e um registro é mantido. – <i>National fishing vessels need to be registered and a registry is maintained.</i>	Existe um regulamento que exige o registro (ou seja, a concessão de bandeira) de embarcações nacionais para pescar. A plena implementação implica também a manutenção do registro das embarcações de pesca e a sua atualização regular. – <i>There is a regulation requiring registration (i.e. flag granting) of national vessels to fish. Full implementation implies also maintenance of the registry of fishing vessels and its regular updating.</i>
A.2	Por favor, indique quais informações são necessárias ao registrar uma embarcação de pesca e especifique na coluna “comentários” como cada peça selecionada é definida no quadro legal. – <i>Please indicate which pieces of information are required when registering a fishing vessel, and specify in the ‘Comments’ column how each selected piece is defined in the legal framework.</i>	Pergunta condicionada à questão A.1.

(Continua)

1. Consultora no âmbito do Programa Executivo de Cooperação entre a Comissão Econômica para a América Latina e o Caribe (CEPAL) e o Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea); pesquisadora do Centro de Estudos do Comércio Global e Investimento da Escola de Economia de São Paulo da Fundação Getúlio Vargas (CCGI/EESP/FGV); e doutora em direito pela Universidade Federal do Ceará (UFC). E-mail: catherinemota.adv@gmail.com.

(Continuação)

A – Cadastro de embarcação A – Vessel registry		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
A.2.a	Características da embarcação. – <i>Characteristics of the vessel.</i>	Por exemplo: comprimento, tonelagem, potência do motor, métodos de pesca, ano de construção. – <i>E.g. length, tonnage, engine power, fishing methods, construction year.</i>
A.2.b	Número da Organização Marítima Internacional (International Maritime Organization – IMO). – <i>The International Maritime Organization (IMO) number.</i>	–
A.2.c	Dados sobre a pessoa singular ou coletiva em nome da qual a embarcação está registrada. – <i>Details on the natural or legal person in whose name the vessel is registered.</i>	Por exemplo: nome, endereço e nacionalidade. – <i>E.g. name, address and nationality.</i>
A.2.d	Dados sobre as pessoas singulares ou coletivas responsáveis pela gestão das operações do navio. – <i>Details on the natural or legal persons responsible for managing the operations of the vessel.</i>	Por exemplo: nome, endereço e nacionalidade. – <i>E.g. name, address and nationality.</i>
A.2.e	Dados sobre as pessoas singulares ou coletivas titulares da embarcação. – <i>Details on the natural or legal persons with beneficial ownership of the vessel.</i>	Por exemplo: nome, endereço e nacionalidade. – <i>E.g. name, address and nationality.</i>
A.2.f	Histórico da embarcação (por exemplo, renomeação e mudança de bandeira). – <i>History of the vessel (for example, renaming and reflagging).</i>	Inclui o histórico de renomeação e mudança de bandeira da embarcação, facilitando a detecção de não conformidade anterior com os regulamentos. – <i>Including the history of renaming and reflagging the vessel, facilitating detection of previous non-compliance with regulations.</i>
A.3	O registro de embarcações de pesca está disponível ao público [em caso afirmativo, forneça um <i>link</i> na coluna “comentários”] [se nenhuma dessas embarcações estiver registrada, selecione “não aplicável”]. – <i>The registry of fishing vessels is publicly available [if so, please provide a link in the “comments” column] [if no such vessels are currently registered, please select “not applicable”].</i>	Questão condicionada à questão A.1. O registro atualizado das embarcações envolvidas na pesca e arvorando a bandeira nacional é facilmente acessível ao público. O registro deve conter informações básicas que permitam a identificação do navio, por exemplo nome, número IMO etc. Se disponível, é solicitado o fornecimento de um <i>link</i> na coluna “comentários” da pesquisa. Alternativamente, isso pode incluir dados publicados no âmbito supranacional (por exemplo, registro de frota da União Europeia) ou dados enviados ao registro global de embarcações de pesca, embarcações de transporte refrigerado e navios de suprimento da Organização das Nações Unidas para a Alimentação e a Agricultura (Food and Agriculture Organization – FAO). – <i>Question conditional on A.1.</i> – <i>Up-to-date registry of vessels involved in fishing and flying the national flag is easily accessible to the public. The register should contain basic information allowing vessel identification, e.g. name, IMO number, etc. If available, providing a link is requested in the “comments” column of the survey. Alternatively, this can include data published at supra-national level (e.g. EU’s fleet registry) or data submitted to the FAO’s global record of fishing vessels, refrigerated transport vessels and supply vessels.</i>

(Continua)

(Continuação)

A – Cadastro de embarcação A – Vessel registry		
Código de requerimento	Navios de pesca – fishing vessels	Explicação do conteúdo
A.4	O registro de embarcações de pesca já registradas por outro Estado (ou seja, registro paralelo) é proibido – possivelmente com exceções em caráter temporário. – <i>Registration of fishing vessels already registered by another state (that is, parallel registration) is prohibited – possibly with exceptions on a temporary basis.</i>	Pergunta condicionada à questão A.1.
A.5	O registro de embarcações com histórico de pesca IUU é proibido – possivelmente com a exceção de que o novo proprietário e operador não demonstrem vínculos com o proprietário e operador de pesca IUU. – <i>Registration of vessels with a history of IUU fishing is prohibited – possibly with the exception that new owner and operator demonstrate no links to IUU fishing owner and operator.</i>	Questão condicionada à questão A.1. Existe legislação em vigor que permite ao país recusar o registro de uma embarcação com base no registro de incumprimento de medidas ou disposições de conservação e gestão adotadas no âmbito nacional, regional ou global (ex. que constam de uma lista de embarcações de pesca IUU estabelecida por um país ou uma organização regional de gestão de pescas (<i>regional fisheries management organisations</i> – RFMO). Algumas exceções podem incluir o registro de uma embarcação que mudou de propriedade, se o novo proprietário tiver fornecido evidências suficientes demonstrando que o proprietário ou operador anterior não tem mais interesse legal, benéfico ou financeiro ou controle da embarcação. – <i>Question conditional on A.1</i> – <i>There is a legislation in place allowing the country to refuse registration of a vessel based on the record of non-compliance with conservation and management measures or provisions adopted at a national, regional or global level (e.g. vessel appearing on a list of IUU fishing vessels established by a country or an RFMO). Some exceptions may include registration of a vessel that changed the ownership, if the new owner has provided sufficient evidence demonstrating that the previous owner or operator has no further legal, beneficial or financial interest in, or control of, the vessel.</i>
A.6	Sanções pendentes relacionadas à pesca IUU precisam ser resolvidas antes que o cancelamento do registro seja possível. – <i>Pending IUU fishing-related sanctions need to be settled before deregistration is possible.</i>	Questão condicionada à questão A.1. Existe uma legislação em vigor indicando que uma embarcação precisa liberar qualquer sanção relacionada à pesca IUU com o país em que foi registrada antes que possa ser cancelada. – <i>Question conditional on A.1</i> <i>There is a legislation in place indicating that a vessel needs to clear any sanction related to IUU fishing with the country it was registered in before it may be deregistered.</i>
Navios que realizam atividades relacionadas à pesca – vessels conducting fishing-related activities		
A.7	As embarcações nacionais que realizam atividades relacionadas à pesca precisam ser registradas e um registro é mantido. – <i>National vessels conducting fishing-related activities need to be registered and a registry is maintained.</i>	Existe um regulamento que exige o registro (ou seja, concessão de bandeira) de embarcações nacionais para realizar atividades relacionadas à pesca. A plena implementação implica também a manutenção do registro das embarcações que exercem atividades relacionadas com a pesca e a sua atualização regular. – <i>There is a regulation requiring registration (i.e. flag granting) of national vessels to conduct fishing-related activities. Full implementation implies also maintenance of the registry of vessels conducting fishing-related activities and its regular updating.</i>

(Continua)

(Continuação)

A – Cadastro de embarcação A – Vessel registry		
Navios que realizam atividades relacionadas à pesca – vessels conducting fishing-related activities		
Código de requerimento	Navios de pesca – fishing vessels	Explicação do conteúdo
A.8	Por favor, indique quais informações são necessárias ao registrar uma embarcação que exerça atividades relacionadas à pesca e especifique na coluna “comentários” como cada peça selecionada é definida no quadro legal. – <i>Please indicate which pieces of information are required when registering a vessel conducting fishing-related activities, and specify in the “comments” column how each selected piece is defined in the legal framework.</i>	Pergunta condicionada à questão A.7.
A.8.a	Características da embarcação. – <i>Characteristics of the vessel.</i>	Por exemplo: comprimento, tonelagem, potência do motor, métodos de pesca, ano de construção. – <i>E.g. length, tonnage, engine power, fishing methods, construction year.</i>
A.8.b	Número da IMO. – <i>IMO number.</i>	–
A.8.c	Dados sobre a pessoa singular ou coletiva em nome da qual a embarcação está registrada. – <i>Details on the natural or legal person in whose name the vessel is registered.</i>	Por exemplo: nome, endereço e nacionalidade.
A.8.d	Dados sobre as pessoas singulares ou coletivas responsáveis pela gestão das operações do navio. – <i>Details on the natural or legal persons responsible for managing the operations of the vessel.</i>	Por exemplo: nome, endereço e nacionalidade.
A.8.e	Dados sobre as pessoas singulares ou coletivas titulares da embarcação. – <i>Details on the natural or legal persons with beneficial ownership of the vessel.</i>	Por exemplo: nome, endereço e nacionalidade.
A.8.f	Histórico da embarcação (por exemplo, renomeação e mudança de bandeira). – <i>History of the vessel (for example, renaming and reflagging).</i>	Inclui o histórico de renomeação e mudança de bandeira da embarcação, facilitando a detecção de não conformidade anterior com os regulamentos. – <i>Including the history of renaming and reflagging the vessel, facilitating detection of previous non-compliance with regulations.</i>

(Continua)

(Continuação)

A – Cadastro de embarcação A – Vessel registry		
Navios que realizam atividades relacionadas à pesca – <i>vessels conducting fishing-related activities</i>		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
A.9	O registro de embarcações que realizam atividades relacionadas à pesca está disponível ao público [em caso afirmativo, forneça um <i>link</i> na coluna “comentários”] [se nenhuma dessas embarcações estiver registrada atualmente, selecione “não aplicável”]. – <i>The registry of vessels conducting fishing-related activities is publicly available [if so, please provide a link in the “comments” column] [if no such vessels are currently registered, select “not applicable”].</i>	Questão condicionada à questão A.7. O registro atualizado de embarcações envolvidas em atividades relacionadas à pesca e arvorando a bandeira nacional é facilmente acessível ao público. O registro deve conter informações básicas que permitam a identificação da embarcação, por exemplo, nome, número IMO etc. Se disponível, é solicitado o fornecimento de um <i>link</i> na coluna “comentários” da pesquisa. Alternativamente, isso pode incluir dados publicados em nível supranacional ou dados submetidos ao registro global de embarcações de pesca, embarcações de transporte refrigeradas e embarcações de suprimento da FAO. – <i>Question conditional on A.7.</i> – <i>Up-to-date registry of vessels involved in fishing-related activities and flying the national flag is easily accessible to the public. The registry should contain basic information allowing vessel identification, e.g. name, IMO number, etc. If available, providing a link is requested in the “comments” column of the survey. Alternatively, this can include data published at supra-national level or data submitted to the FAO’s global record of fishing vessels, refrigerated transport vessels and supply vessels.</i>
A.10	O registro de embarcações que exercem atividades relacionadas à pesca já registradas por outro Estado (isto é, registro paralelo) é proibido (possivelmente com exceções temporárias). – <i>Registration of vessels conducting fishing-related activities already registered by another state (that is, parallel registration) is prohibited (possibly with temporary exceptions).</i>	Pergunta condicionada à questão A.7.
B – Autorização para operar e acessar recursos na zona econômica exclusiva (ZEE) doméstica B – Authorisation to operate and access resources in the domestic exclusive economic zone (EEZ)		
Embarcações nacionais na ZEE doméstica – <i>national vessels in the domestic EEZ</i>		
B.1	Todas as embarcações nacionais que operam na ZEE doméstica são de pequena escala? – <i>Are all national vessels operating in the domestic exclusive economic zone (EEZ) small-scale?</i>	A resposta “sim” indica a não aplicabilidade das questões de B.2 a B.9.
Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>		
B.2	Embarcações nacionais requerem autorização para pescar na ZEE nacional. – <i>National vessels require an authorisation to fish in the domestic EEZ.</i>	Questão condicionada à questão B.1. Existe um regulamento que exige autorização de embarcações nacionais para pescar na ZEE nacional.

(Continua)

(Continuação)

B – Autorização para operar e acessar recursos na zona econômica exclusiva (ZEE) doméstica B – Authorisation to operate and access resources in the domestic exclusive economic zone (EEZ)		
Navios de pesca – fishing vessels		
Código de requerimento	Navios de pesca – fishing vessels	Explicação do conteúdo
B.3	A obtenção e a manutenção de autorização para pescar na ZEE nacional por embarcações nacionais estão condicionadas às questões B.1 e B.2. – <i>Obtaining and maintaining an authorisation to fish in the domestic EEZ by national vessels is conditional on B.1 and B.2.</i>	Pergunta condicionada às questões B.1 e B.2.
B.3.a	Transição de posição por meio do sistema de monitoramento da embarcação (<i>vessel monitoring system – VMS</i>). – <i>Position transition through VMS.</i>	–
B.3.b	Relatório de captura. – <i>Reporting of catch.</i>	–
B.4	A lista de embarcações nacionais autorizadas a pescar na ZEE nacional está disponível ao público [em caso afirmativo, forneça um <i>link</i> na coluna “comentários”] [se nenhuma dessas embarcações estiver autorizada no momento, selecione “não aplicável”]. – <i>The list of national vessels authorised to fish in the domestic EEZ is publicly available. [if so, please provide a link in the “comments” column] [if no such vessels are currently authorised, please select “not applicable”].</i>	Pergunta condicionada às questões B.1 e B.2. A lista está atualizada e é facilmente acessível. Se disponível, é solicitado o fornecimento de um <i>link</i> na coluna “comentários” do questionário. A opção “não aplicável” está disponível se não houver tais embarcações autorizadas no momento.
B.5	As embarcações nacionais podem ter sua autorização para pescar na ZEE doméstica retirada para pesca IUU. – <i>National vessels can have their authorisation to fish in the domestic EEZ withdrawn for IUU fishing.</i>	Questão condicionada às questões B.1 e B.2. Existe legislação que permite ao país retirar a autorização a uma embarcação nacional por não cumprir a regulamentação a que está sujeita na ZEE nacional.
B.6	A estrutura legal fornece regras claras para acordos de afretamento (ou seja, como empresas estrangeiras podem fretar embarcações nacionais para acessar recursos domésticos da ZEE). – <i>Legal framework provides clear rules for chartering arrangements (that is, for how foreign companies can charter national vessels to access domestic EEZ resources).</i>	Questão condicionada à questão B.1. Existe um quadro jurídico específico que rege a forma como as empresas ou empresas estrangeiras podem fretar embarcações nacionais para aceder aos recursos marinhos na ZEE nacional. As opções políticas incluem a proibição de contratos de fretamento estrangeiros na ZEE doméstica.

(Continua)

(Continuação)

B – Autorização para operar e acessar recursos na zona econômica exclusiva (ZEE) doméstica <i>B – Authorisation to operate and access resources in the domestic exclusive economic zone (EEZ)</i>		
Navios que realizam atividades relacionadas à pesca – <i>vessels conducting fishing related activities</i>		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
B.7	As embarcações nacionais necessitam de autorização para realizar atividades relacionadas com a pesca na ZEE nacional. <i>– National vessels require an authorisation to conduct fishing-related activities in the domestic EEZ.</i>	Questão condicionada à questão B.1. Existe um regulamento que exige autorização de embarcações nacionais para realizar atividades relacionadas com a pesca na ZEE nacional.
B.8	A obtenção e a manutenção de autorização para o exercício de atividades relacionadas com a pesca na ZEE nacional por embarcações nacionais estão condicionadas às questões B.1 e B.7. <i>– Obtaining and maintaining an authorisation to conduct fishing-related activities in the domestic EEZ by national vessels is conditional on: B.1 and B.7.</i>	Pergunta condicionada às questões B.1 e B.7.
B.8.a	Transição de posição por meio do VMS. <i>– Position transition through VMS.</i>	–
B.9	A lista de embarcações nacionais autorizadas a realizar atividades relacionadas à pesca na ZEE nacional está disponível ao público [em caso afirmativo, forneça um <i>link</i> na coluna “comentários”] [se nenhuma dessas embarcações estiver autorizada atualmente, selecione “não aplicável”]. <i>– The list of national vessels authorised to conduct fishing-related activities in the domestic EEZ is publicly available [if so, please provide a link in the column “comments”] [if no such vessels are currently authorised, please select “not applicable”].</i>	Pergunta condicionada às questões B.1 e B.7. A lista está atualizada e é facilmente acessível. Se disponível, é solicitado o fornecimento de um <i>link</i> na coluna “comentários” do questionário. A opção “não aplicável” está disponível se não houver tais embarcações autorizadas no momento.
Embarcações de pesca de pequena escala na ZEE doméstica – <i>small-scale fishing vessels in the domestic EEZ</i>		
B.10	As embarcações nacionais de pesca de pequena escala precisam ser registradas. <i>– National small-scale fishing vessels need to be registered.</i>	Seja a partir de um processo de registro específico ou por meio do processo de registro padrão.
B.11	As embarcações nacionais de pesca artesanal carecem de autorização para pescar. <i>– National small-scale vessels require an authorisation to fish.</i>	Seja a partir de um processo de registro específico ou por meio do processo de registro padrão.

(Continua)

(Continuação)

B – Autorização para operar e acessar recursos na zona econômica exclusiva (ZEE) doméstica <i>B – Authorisation to operate and access resources in the domestic exclusive economic zone (EEZ)</i>		
Embarcações de pesca de pequena escala na ZEE doméstica – <i>small-scale fishing vessels in the domestic EEZ</i>		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
B.12	As embarcações nacionais de pesca de pequena escala precisam relatar suas capturas. – <i>National small-scale fishing vessels need to report their catch.</i>	Seja por meio de um processo de relatório específico ou por meio do processo de relatório padrão.
B.13	Forneça uma definição do que é considerado uma embarcação de pesca de pequena escala em seu país na coluna “comentários”. – <i>Please provide a definition of what is considered a small-scale fishing vessel in your country in the “comments” column.</i>	–
Embarcações estrangeiras na ZEE doméstica – <i>foreign vessels in the domestic EEZ</i>		
Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>		
B.14	Existe proibição de pesca por embarcações estrangeiras na ZEE nacional? – <i>Is there a ban on fishing by foreign vessels in the domestic EEZ?</i>	A resposta “sim” indica a não aplicabilidade das questões de B.16 a B.19. A resposta “não” indica a não aplicabilidade da questão B.15.
B.15	Como é implementada a proibição da pesca por embarcações estrangeiras? – <i>How is the ban on fishing by foreign vessels implemented?</i>	Questão condicionada à questão B.14. Questiona se a proibição é efetivamente aplicada e a sanção aplicável por não conformidade com os regulamentos que estabelecem a proibição.
B.16	Embarcações estrangeiras precisam de autorização para pescar na ZEE nacional. – <i>Foreign vessels require an authorization to fish in the domestic EEZ.</i>	Questão condicionada à questão B.14. Existe um regulamento que exige autorização de embarcações estrangeiras para pescar na ZEE nacional.
B.17	A obtenção e a manutenção de autorização para pescar na ZEE nacional por embarcações estrangeiras estão condicionadas às questões B.14 e B.16. – <i>Obtaining and maintaining an authorization to fish in the domestic EEZ by foreign vessels is conditional on B.14 and B.16.</i>	Pergunta condicionada às questões B.14 e B.16.
B.17.a	Transição de posição por meio do VMS. – <i>Position transition through VMS.</i>	–
B.17.b	Relatório de captura. – <i>Reporting of catch.</i>	Relatar detalhes necessários sobre a captura, incluindo devoluções.

(Continua)

(Continuação)

B – Autorização para operar e acessar recursos na zona econômica exclusiva (ZEE) doméstica <i>B – Authorisation to operate and access resources in the domestic exclusive economic zone (EEZ)</i>		
Embarcações estrangeiras na ZEE doméstica – <i>foreign vessels in the domestic EEZ</i>		
Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
B.18	A lista de embarcações estrangeiras autorizadas a pescar na ZEE nacional está disponível publicamente [em caso afirmativo, forneça um <i>link</i> na coluna “comentários”] [se nenhuma dessas embarcações estiver atualmente autorizada, selecione “não aplicável”]. – <i>The list of foreign vessels authorised to fish in the domestic EEZ is publicly available [if so, please provide a link in the “comments” column] [if no such vessels are currently authorised, please select “not applicable”].</i>	Pergunta condicionada às questões B.14 e B.16. A lista está atualizada e é facilmente acessível. Se disponível, é solicitado o fornecimento de um <i>link</i> na coluna “comentários” do questionário. A opção “não aplicável” está disponível se não houver tais embarcações autorizadas no momento.
B.19	Embarcações estrangeiras podem ter sua autorização para pescar na ZEE doméstica retirada devido à pesca IUU. – <i>Foreign vessels can have their authorisation to fish in the domestic EEZ withdrawn for IUU fishing.</i>	Questão condicionada às questões B.14 e B.16. Existe uma legislação que permite ao país retirar a autorização de uma embarcação estrangeira por não cumprir os regulamentos a que está sujeita na ZEE nacional.
Navios que realizam atividades relacionadas à pesca – <i>vessels conducting fishing related activities</i>		
B.20	Existe uma proibição de atividades relacionadas com a pesca por embarcações estrangeiras na ZEE nacional? – <i>Is there a ban on fishing-related activities by foreign vessels in the domestic EEZ?</i>	A resposta “sim” indica a não aplicabilidade das questões de B.22 a B.24. A resposta “não” indica a não aplicabilidade da questão B.21.
B.21	Como é implementada a proibição de atividades relacionadas com a pesca por embarcações estrangeiras? – <i>How is the ban on fishing-related activities by foreign vessels implemented?</i>	Questão condicionada à questão B.20. Questiona se a proibição é efetivamente aplicada e se aplica sanção por descumprimento dos regulamentos que estabelecem a proibição.
B.22	Embarcações estrangeiras precisam de autorização para realizar atividades relacionadas à pesca na ZEE nacional. – <i>Foreign vessels require an authorisation to conduct fishing-related activities in the domestic EEZ.</i>	Questão condicionada à questão B.20. Existe um regulamento que exige autorização de embarcações estrangeiras para conduzir atividades relacionadas à pesca na ZEE nacional.

(Continua)

(Continuação)

B – Autorização para operar e acessar recursos na zona econômica exclusiva (ZEE) doméstica <i>B – Authorisation to operate and access resources in the domestic exclusive economic zone (EEZ)</i>		
Navios que realizam atividades relacionadas à pesca – <i>vessels conducting fishing related activities</i>		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
B.23	A obtenção e a manutenção de autorização para o exercício de atividades relacionadas com a pesca na ZEE nacional por embarcações estrangeiras estão condicionadas às questões B.20 e B.22. <i>– Obtaining and maintaining an authorisation to conduct fishing-related activities in the domestic EEZ by foreign vessels is conditional on B.20 and B.22.</i>	Pergunta condicionada às questões B.20 e B.22.
B.23.a	Transição de posição por meio do VMS. <i>– Position transition through VMS.</i>	–
B.23.b	Relatório de transbordo. <i>– Reporting of transshipment.</i>	–
B.24	A lista de embarcações estrangeiras autorizadas a realizar atividades relacionadas à pesca na ZEE nacional está disponível publicamente [em caso afirmativo, forneça um <i>link</i> na coluna “comentários”] [se nenhuma dessas embarcações estiver autorizada atualmente, selecione “não aplicável”]. <i>– The list of foreign vessels authorised to conduct fishing-related activities in the domestic EEZ is publicly available [if so, please provide a link in the “comments” column] [if no such vessels are currently authorised, please select “not applicable”].</i>	Pergunta condicionada às questões B.20 e B.22. A lista está atualizada e é facilmente acessível. Se disponível, é solicitado o fornecimento de um <i>link</i> na coluna “comentários” do questionário. A opção “não aplicável” está disponível se não houver tais embarcações autorizadas no momento.
C – Autorização de funcionamento e acesso a recursos fora da ZEE doméstica <i>C – Authorisation to operate and access to resources outside the domestic EEZ</i>		
Embarcações nacionais na ZEE doméstica – <i>national vessels in the domestic EEZ</i>		
C.1	Todas as embarcações nacionais são de capacidade insuficiente para operar na área além da jurisdição nacional (<i>area beyond national jurisdiction</i> – ABNJ)? <i>– Are all national vessels of insufficient capacity to operate in the ABNJ?</i>	Questiona se o país não tem frota de longo curso. A resposta “sim” indica a não aplicabilidade das questões de C.2 a C.7 e de C.10 a C.14.
Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>		
C.2	Existe proibição de pesca na ABNJ por embarcações nacionais? <i>– Is there a ban on fishing in the ABNJ by national vessels?</i>	Questão condicionada à questão C.1. Resposta “sim” indica não aplicabilidade das questões de C.4 a C.7. Resposta “não” indica não aplicabilidade da questão C.3.

(Continua)

(Continuação)

C – Autorização de funcionamento e acesso a recursos fora da ZEE doméstica C – Authorisation to operate and access to resources outside the domestic EEZ		
Navios de pesca – fishing vessels		
Código de requerimento	Navios de pesca – fishing vessels	Explicação do conteúdo
C.3	Como é implementada a proibição da pesca na ABNJ por embarcações nacionais? – <i>How is the ban on fishing in the ABNJ by national vessels implemented?</i>	Questão condicionada às questões C.1 e C.2. Questiona se a proibição é efetivamente aplicada e se aplica sanção por descumprimento dos regulamentos que estabelecem a proibição.
C.4	Embarcações nacionais precisam de autorização para pescar na ABNJ. – <i>National vessels require an authorisation to fish in the ABNJ.</i>	Questão condicionada às questões C.1 e C.2. Existe um regulamento que exige autorização de embarcações nacionais para pescar na ABNJ.
C.5	A obtenção e a manutenção de autorização para pescar na ABNJ por embarcações nacionais ficam condicionadas às questões C.1, C.2 e C.4. – <i>Obtaining and maintaining an authorisation to fish in the ABNJ by national vessels is conditional on C.1, C.2 and C.4.</i>	Pergunta condicionada às questões C.1, C.2 e C.4.
C.5.a	Transição de posição por meio do VMS. – <i>Position transition through VMS.</i>	–
C.5.b	Relatório de captura. – <i>Reporting of catch.</i>	Relatar detalhes necessários sobre a captura, incluindo devoluções.
C.5.c	Participação em programas de observadores. – <i>Participation in observer programmes.</i>	–
C.6	A lista de embarcações nacionais autorizadas a pescar na ABNJ está disponível ao público [em caso afirmativo, forneça um <i>link</i> na coluna “comentários”] [se nenhuma dessas embarcações estiver atualmente autorizada, selecione “não aplicável”]. – <i>The list of national vessels authorised to fish in the ABNJ is publicly available [if so, please provide a link in the “comments” column] [if no such vessels are currently authorised, please select “not applicable”].</i>	Pergunta condicionada às questões C.1, C.2 e C.4. A lista está atualizada e é facilmente acessível. Se disponível, é solicitado o fornecimento de um <i>link</i> na coluna “comentários” do questionário. Implementação suficiente inclui dados relevantes enviados ao registro global de embarcações de pesca, embarcações de transporte refrigeradas e embarcações de suprimento da FAO. A opção “não aplicável” está disponível se não houver tais embarcações autorizadas no momento.
C.7	Embarcações nacionais podem ter sua autorização para pescar na ABNJ retirada devido à pesca IUU. – <i>National vessels can have their authorisation to fish in the ABNJ withdrawn for IUU fishing.</i>	Questão condicionada às questões C.1, C.2 e C.4. Existe legislação que permite ao país retirar autorização de embarcação nacional por descumprimento de regulamentação a que está sujeita na ABNJ.

(Continua)

(Continuação)

C – Autorização de funcionamento e acesso a recursos fora da ZEE doméstica C – Authorisation to operate and access to resources outside the domestic EEZ		
Navios de pesca – fishing vessels		
Código de requerimento	Navios de pesca – fishing vessels	Explicação do conteúdo
C.8	O acesso a ZEEs estrangeiras por meio de acordos bilaterais é regulamentado e as listas de embarcações autorizadas a pescar sob tais acordos são públicas [em caso afirmativo, forneça um link na coluna “comentários”] [se nenhum desses acordos estiver em vigor, selecione “não aplicável”]. – Access to foreign EEZs through bilateral agreements is regulated and lists of vessels authorised to fish under such agreements are public [if so, please provide a link in the “comments” column] [if no such agreements are currently in place, please select “not applicable”].	Acordos bilaterais referem-se a acordos com países estrangeiros sobre a pesca nas áreas sob sua jurisdição. As listas de embarcações autorizadas a pescar sob tais acordos são públicas, o que implica que há uma divulgação completa da capacidade autorizada sob tais acordos. A implementação completa também implica a divulgação completa das condições dos acordos (por exemplo, compensações financeiras). Se forem divulgadas informações relevantes, é solicitado o fornecimento de um link na coluna “comentários” do questionário. A opção “não aplicável” está disponível se nenhum desses acordos estiver em vigor no momento.
C.9	O acesso a ZEEs estrangeiras por meio de acordos privados ou de fretamento é proibido ou regulamentado e, se regulamentado, as listas de embarcações autorizadas a pescar sob tais acordos são públicas [se regulamentado, forneça um link para a lista de embarcações autorizadas na coluna “comentários”]. – Access to foreign EEZs through private or chartering agreements is either banned or regulated and if regulated, lists of vessels authorised to fish under such agreements are public [if regulated, please provide a link to the list of authorised vessels in the “comments” column].	O fato de as listas de embarcações autorizadas a pescar sob tais acordos serem públicas implica que há uma divulgação completa da capacidade autorizada sob tais acordos. Se disponível, é solicitado o fornecimento de um link na coluna “comentários” do questionário.
Navios que realizam atividades relacionadas à pesca – vessels conducting fishing related activities		
C.10	Existe proibição de atividade pesqueira por embarcações nacionais na ABNJ? – Is there a ban on fishing-related activities by national vessels in the ABNJ?	Questão condicionada à questão C.1. Resposta “sim” indica não aplicabilidade das questões de C.12 a C.14. Resposta “não” indica não aplicabilidade das questões C.11.
C.11	Como é implementada a proibição das atividades pesqueiras das embarcações nacionais na ABNJ? – How is the ban on fishing-related activities by national vessels in the ABNJ implemented?	Questão condicionada às questões C.1 e C.10. Questiona se a proibição é efetivamente aplicada e as sanções aplicáveis por não conformidade com os regulamentos que estabelecem a proibição.
C.12	As embarcações nacionais necessitam de autorização para exercer atividades relacionadas à pesca na ABNJ. – National vessels require an authorisation to conduct fishing-related activities in the ABNJ.	Questão condicionada às questões C.1 e C.10. Existe um regulamento que exige autorização de embarcações nacionais para o exercício de atividades relacionadas à pesca na ABNJ.

(Continua)

(Continuação)

C – Autorização de funcionamento e acesso a recursos fora da ZEE doméstica C – <i>Authorisation to operate and access to resources outside the domestic EEZ</i>		
Navios que realizam atividades relacionadas à pesca – <i>vessels conducting fishing related activities</i>		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
C.13	A obtenção e a manutenção de autorização para o exercício de atividade pesqueira na ABNJ por embarcações nacionais ficam condicionadas às questões C.1, C.10 e C.12. – <i>Obtaining and maintaining an authorisation to conduct fishing-related activities in the ABNJ by national vessels is conditional on C.1, C.10 and C.12.</i>	Pergunta condicionada às questões C.1, C.10 e C.12.
C.13.a	Transição de posição por meio do VMS. – <i>Position transition through VMS.</i>	–
C.13.b	Relatório de transbordo. – <i>Reporting of transshipment.</i>	Quando permitido.
C.13.c	Participação em programas de observadores. – <i>Participation in observer programmes.</i>	–
C.14	A lista de embarcações nacionais autorizadas a realizar atividades relacionadas à pesca na ABNJ está disponível ao público [em caso afirmativo, forneça um <i>link</i> na coluna “comentários”] [se nenhuma dessas embarcações estiver autorizada atualmente, selecione “não aplicável”]. – <i>The list of national vessels authorised to conduct fishing-related activities in the ABNJ is publicly available [if so, please provide a link in the “comments” column] [if no such vessels are currently authorised, please select “not applicable”].</i>	Questão condicionada às questões C.1, C.10 e C.12. O fato de a lista das embarcações nacionais autorizadas a exercer atividades relacionadas com a pesca na ABNJ estar disponível ao público implica que a lista está atualizada e é de fácil acesso. Se disponível, é solicitado o fornecimento de um <i>link</i> na coluna “comentários” do questionário. Implementação suficiente inclui dados relevantes enviados ao registro global de embarcações de pesca, embarcações de transporte refrigeradas e embarcações de suprimento da FAO. A opção “não aplicável” está disponível se não houver tais embarcações autorizadas no momento.
D – Responsabilidades conforme estado do porto D – <i>Responsibilities as a port state</i>		
D.1	Os portos para uso de embarcações estrangeiras são designados [em caso afirmativo, forneça um <i>link</i> para a lista de portos designados na coluna “comentários”]. – <i>Ports for use by foreign vessels are designated [if so, please provide a link to the list of designated ports in the “comments” column].</i>	Os portos com capacidade suficiente para realizar inspeções são designados para uso de embarcações de bandeira estrangeira e a lista de portos designados é publicada. Se disponível, é solicitado o fornecimento de um <i>link</i> na coluna “comentários” do questionário. Alternativamente, isso pode incluir dados enviados ao registro global da FAO. A opção política também inclui a proibição de desembarques de embarcações estrangeiras.

(Continua)

(Continuação)

D – Responsabilidades conforme estado do porto <i>D – Responsibilities as a port state</i>		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
D.2	Embarcações estrangeiras precisam solicitar entrada no porto com antecedência. – <i>Foreign vessels need to request port entry in advance.</i>	Existe regulamentação para que embarcações de bandeira estrangeira (embarcações de pesca e embarcações envolvidas em atividades relacionadas à pesca) solicitem permissão para entrar no porto com antecedência e recebam conformação do estado do porto. A opção política também inclui a proibição de desembarques de embarcações estrangeiras.
D.3	Embarcações suspeitas de pesca IUU podem ser impedidas de entrar ou usar o porto. – <i>Vessels suspected of IUU fishing can be denied port entry or use.</i>	Existe regulamentação que permite a recusa de entrada ou utilização do porto (incluindo desembarque, transbordo e acesso a outros serviços portuários ou inspeção) a embarcações suspeitas de pesca IUU. Exclui situações de emergência.
D.4	Uma abordagem baseada em risco é adotada para priorizar as inspeções portuárias. – <i>A risk-based approach is taken to prioritise port inspections.</i>	Existe um sistema para priorizar quais embarcações inspecionar com base na probabilidade de seu envolvimento na pesca IUU e na extensão da gravidade da potencial atividade de pesca IUU.
D.5	Metas são definidas para o número de inspeções portuárias. – <i>Targets are set for the number of port inspections.</i>	–
D.6	As medidas do estado do porto de RFMOs relevantes são adotadas e implementadas [se nenhuma embarcação estiver operando em áreas sob a jurisdição de RFMOs, selecione “não aplicável”]. – <i>The port state measures of relevant RFMOs are adopted and implemented [if no vessel is operating in areas under the jurisdiction of RFMOs, please select “not applicable”].</i>	São adotadas e implementadas medidas do estado do porto que contribuem para a redução da pesca IUU obrigatória nas medidas de conservação e gestão (<i>conservation and management measures – CMMs</i>) das RFMOs relevantes. A opção “não aplicável” está disponível caso o país não possua embarcações operando nas áreas sob jurisdição de qualquer RFMO, ou seja, é proibido ou o país não tem capacidade para realizar tais atividades.
E – Responsabilidades no mercado <i>E – Responsibilities as a market</i>		
E.1	Os controles de importação e exportação permitem a rejeição de produtos originários da pesca IUU (por exemplo, capturas desembarcadas por embarcações de pesca IUU ou contendo espécies ilegais). – <i>Import and export controls allow rejection of products originating from IUU fishing (for example, catch landed by IUU fishing vessels, or containing illegal species).</i>	Existe um sistema para controlar a importação e a exportação de frutos do mar, ou seja, um quadro de controle específico adotado para desembarco aduaneiro, permitindo a rejeição de produtos identificados como provenientes da pesca IUU.

(Continua)

(Continuação)

E – Responsabilidades no mercado E – <i>Responsibilities as a market</i>		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
E.2	Os produtos do mar importados precisam ser acompanhados de um certificado de origem confirmando sua origem legal. – <i>Imported seafood products need to be accompanied by a certificate of origin confirming its legal sourcing.</i>	Existe uma regulamentação que exige que o pescado importado seja acompanhado de certificado de origem, comprovando sua origem legal.
E.3	Governo pode impor restrições às importações de países identificados como insuficientes no combate à pesca IUU. – <i>Government can impose restrictions on imports from countries identified as insufficiently fighting IUU fishing.</i>	–
E.4	As campanhas são realizadas para aumentar a conscientização do consumidor sobre a ameaça representada pela pesca IUU [em caso afirmativo, forneça exemplos de campanhas específicas realizadas desde 2017 na coluna “comentários”]. – <i>Campaigns are conducted to raise consumer awareness of the threat posed by IUU fishing [if so, please provide examples of specific campaigns run since 2017 in the “comments” column].</i>	O país organiza campanhas de informação dirigidas aos consumidores sobre a ameaça que a pesca IUU representa para a sustentabilidade dos recursos marinhos e para a saúde do ecossistema marinho. Se disponível, exemplos de campanhas específicas executadas desde a última iteração do questionário são solicitados na coluna “comentários” do questionário.
E.5	O acesso ao apoio público (como subsídios para pescadores individuais ou empresas) pode ser restrito para operadores condenados por pesca IUU [se o país não oferecer tal apoio, selecione “não aplicável”]. – <i>Access to public support (such as subsidies to individual fishers or companies) can be restricted for operators convicted for IUU fishing [if the country does not offer such support, please select “not applicable”].</i>	–

(Continua)

(Continuação)

E – Responsabilidades no mercado <i>E – Responsibilities as a market</i>		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
E.6	A pesca IUU é considerada uma infração subjacente ao branqueamento de capitais [indique “estrutura legal, implementação parcial” se a pesca IUU puder ser considerada uma infração subjacente em princípio, mas não for especificamente considerada como tal no quadro jurídico]. – <i>IUU fishing is considered as a predicate offence to money laundering [please indicate “legal framework, partial implementation” if IUU fishing can be considered a predicate offence in principle, but is not specifically considered as such in the legal framework].</i>	A geração de receitas da pesca ilegal é considerada um crime subjacente à lavagem de dinheiro, ou seja, existem regulamentos em vigor que permitem que as autoridades apreendam as receitas da pesca ilegal e processem os pescadores de acordo com a lei antilavagem de dinheiro. A opção “parcialmente implementada” é recomendada se a pesca IUU puder ser considerada uma ofensa subjacente em princípio, mas não for especificamente considerada como tal no quadro legal.
E.7	O quadro jurídico obriga as autoridades fiscais a cooperar e a partilhar informações com as autoridades de pesca para facilitar a detecção de receitas ilícitas e a identificação de nacionais que são os beneficiários efetivos de embarcações de pesca IUU. – <i>The legal framework mandates tax authorities to co-operate and share information with fisheries authorities to facilitate the detection of illicit proceeds and identification of nationals who are the beneficial owners of IUU fishing vessels).</i>	–
F – Cooperação internacional <i>F – International cooperation</i>		
F.1	Existem processos padronizados para compartilhar informações sobre atividades de pesca IUU com outros países. – <i>Standardised processes for sharing information on IUU fishing activities with other countries are in place.</i>	Por exemplo, formulários padronizados ou canais de comunicação para informar outros países sobre atividades de pesca IUU detectadas ou suspeitas.
F.2	Um ponto focal é designado para compartilhar informações sobre as atividades de pesca IUU (como os resultados dos controles no mar ou nos portos) com outros países. – <i>A focal point is designated for sharing information on IUU fishing activities (such as the results of controls at sea or in ports) with other countries.</i>	–

(Continua)

(Continuação)

F – Cooperação internacional F – International cooperation		
Código de requerimento	Navios de pesca – <i>fishing vessels</i>	Explicação do conteúdo
F.3	O país publica uma lista de embarcações nacionais reconhecidas como embarcações de pesca IUU que está disponível para outros países. – <i>Country publishes a list of national vessels recognized as IUU fishing vessels that is available to other countries.</i>	–
F.4	O país participa de iniciativas multipaíses para combater a pesca IUU que facilitam o monitoramento, o controle, a vigilância e a fiscalização conjuntos [em caso afirmativo, forneça os nomes das iniciativas na coluna “comentários”]. – <i>Country participates in multi-country initiatives to combat IUU fishing that facilitate joint monitoring, control, surveillance, and enforcement [if so, please provide the names of initiatives in the “comments” column].</i>	–

Fonte: OECD, 2019. Disponível em: <https://www.oecd.org/statistics/data-collection/Questionnaire%20manual%20%20Policies%20and%20practices%20against%20IUU%20fishing.pdf>.
Elaboração da autora.

BIBLIOGRAFIA COMPLEMENTAR

FAO – FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS. **International plan of action to prevent, deter, and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing.** Rome: FAO, 2001. Disponível em: <http://www.fao.org/3/a-y1224e.pdf>.

_____. **Agreement on port state measures to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing.** Rome: FAO, 2009.

_____. **Voluntary guidelines for securing sustainable small-scale fisheries in the context of food security and poverty eradication.** Rome: FAO, 2015.

HUTNICZAK, B.; DELPEUCH, C.; LEROY, A. **Closing gaps in national regulations against IUU fishing.** Paris: OECD, 2019. Disponível em: <https://doi.org/10.1787/9b86ba08-en>.

OECD – ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT. **Fisheries Support Estimate.** Paris: OECD Stat, 2018. Disponível em: https://stats.oecd.org/Index.aspx?datasetcode=FISH_FSE.